

Gouvernement du Québec

**O.C. 270-98, 11 March 1998**

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

**Controlled Zone**

— **Bas-Saint-Laurent**

The Bas-Saint-Laurent Controlled Zone

WHEREAS under section 104 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1) the Government may, by order, establish controlled zones on land in the public domain for the development, harvesting and conservation of wildlife or a species of wildlife;

WHEREAS in accordance with section 104 of the Act, the Bas-Saint-Laurent Controlled Zone was established for the development, harvesting and conservation of wildlife or a species of wildlife by Order in Council 1710-91 dated 11 December 1991 and amended by Order in Council 1282-93 dated 8 September 1993;

WHEREAS it is expedient to amend the territory of the Bas-Saint-Laurent Controlled Zone;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of the Environment and Wildlife:

THAT Order in Council 1710-91 dated 11 December 1991, amended by Order in Council 1282-93 dated 8 September 1993 be further amended, in the French text, by substituting the technical description concerning the Bas-Saint-Laurent Controlled Zone and Schedule I attached to this Order in Council for the technical description of the Bas-Saint-Laurent Controlled Zone and Schedule I to the Regulation and by adding the English text attached to this Order in Council.

THAT this Order in Council come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

---

PROVINCE DE QUÉBEC  
MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT  
ET DE LA FAUNE  
RIMOUSKI LAND DIVISION

TECHNICAL DESCRIPTION

BAS-SAINT-LAURENT CONTROLLED ZONE

A territory situated on that of the regional county municipalities of La Mitis and Rimouski-Neigette in the townships of Duquesne, Macpès, Laroche, Flynn, Ouimet, Varin and in undivided territory, covering an area of 1 019 km<sup>2</sup> and whose perimeter shall be described as follows:

**Foreword**

In this technical description, it is understood that when following a watercourse or skirting a lake, it is always done, unless otherwise specified, along the outside limit of the bank or shore, that is the normal high water mark.

Starting from point 1, located on the Québec – New Brunswick provincial borderline and 60 m west of the left bank of Ruisseau Pollard, northwesterly, along a line parallel to and 60 m from the said bank and that of a tributary, so as to exclude them, to point 2, point whose coordinates are:  
5 317 600 m N and 589 800 m E;

From point 2, northwesterly, a straight line to point 3, point located 60 m east of the right-of-way limit of a road alongside Ruisseau Pollard, whose coordinates are:  
5 317 650 m N and 589 700 m E;

From point 3, in a general northwesterly direction, a line parallel to and 60 m from that right-of-way limit, so as to exclude it, to point 4, point whose coordinates are:  
5 320 750 m N and 588 700 m E;

From point 4, westerly, a straight line to point 5, point located 60 m west of the right-of-way limit of the road alongside Ruisseau Pollard, whose coordinates are:  
5 320 750 m N and 588 600 m E;

From point 5, in a general northwesterly direction, a line parallel to and 60 m from that right-of-way limit, so as to include it, to point 6, whose coordinates are:  
5 322 800 m N and 587 150 m E;

From point 6, northeasterly, a straight line to point 7, point located 150 m southwest of the right-of-way limit of a road leading to Lac Mistigouèche, whose coordinates are:  
5 326 450 m N and 589 800 m E;

From point 7, in a northwesterly direction, a line parallel to and 150 metres from that right-of-way limit, so as to include it, to point 8, point located 150 m northwest of the right-of-way limit of a secondary road, whose coordinates are:  
5 328 900 m N and 587 850 m E;

From point 8, in a southwesterly direction, a line parallel to and 150 m from that right-of-way limit, so as to exclude it, to point 9, point located 150 m northwest of the right bank of a tributary of Rivière Mistigouèche, whose coordinates are:  
5 328 050 m N and 586 800 m E;

From point 9, in a southwesterly direction, a line parallel to and 150 m from that bank, so as to exclude it, to point 10, point located 150 m north of the right bank of Rivière Mistigouèche, whose coordinates are:  
5 327 550 m N and 585 550 m E;

From point 10, in a general northwesterly direction, a line parallel to and 150 m from that bank, so as to exclude it, to point 11, point located 150 m east of the right-of-way limit of the road passing southwest of Lac Mistigouèche, whose coordinates are:  
5 329 000 m N and 580 400 m E;

From point 11, in southwesterly then northwesterly directions, a line parallel to and 150 m southwest of the right-of-way limit of the said road, so as to include it, and its extension to point 12, point located 60 m west of the right-of-way limit of the road alongside Rivière Kedgwick Canadienne, whose coordinates are:  
5 333 700 m N and 572 000 m E;

From point 12, northerly, a line parallel to and 60 m west of the said right-of-way limit, so as to include it, to a point located on the dividing line between the regional county municipalities of La Mitis and Rimouski-Neigette.

Thence, northwesterly, that dividing line to point 13, point located on the right bank of Rivière Ferrée, whose coordinates are:  
5 339 550 m N and 565 700 m E;

From point 13, northeasterly, the right bank of Rivière Ferrée, so as to exclude it, to point 14, point located on the southwestern limit of the right-of-way of the road passing southwest of Lac des Eaux Mortes;

From point 14, in a general northwesterly direction, the said right-of-way limit, so as to include it, to point 15, point located on the southeastern limit of the right-of-way of a road alongside the outside southeast line of the Canton de Flynn;

From point 15, southwesterly, the southeastern limit of the right-of-way of the said road, so as to include it, to point 16, point located on the eastern limit of the right-of-way of a road alongside Lac Ferré;

From point 16, southeasterly, the eastern limit of the right-of-way of the said road, so as to include it, to point 17, point located on the southeastern limit of the Canton de Flynn, whose coordinates are:  
5 339 950 m N and 562 400 m E;

From point 17, southwesterly, the southeastern limit of the Canton de Flynn to point 18, point whose coordinates are:  
5 331 925 m N and 554 550 m E;

From point 18, southwesterly, the southeastern limit of the Canton de Varin to point 19, point located on the right bank of Rivière Rimouski whose coordinates are:  
5 327 275 m N and 550 375 m E;

From point 19, in general westerly, northwesterly then northeasterly directions, that bank, so as to exclude it, to its meeting point with the southwestern limit of Rang I, Canton de Varin;

Thence, southeasterly, that limit to its meeting point with the northwestern limit of Rang II of that township;

Thence, northeasterly, that limit to its meeting point with the right bank of Rivière Rimouski;

Thence, in a general northeasterly then northerly direction, that bank, so as to exclude it, to its meeting point with the northwestern limit of Rang II, the Canton de Varin;

Thence, northeasterly, that limit to its meeting point with the northeastern limit of lot 26A of Rang I;

Thence, northwesterly, the northeastern limit of that lot to its meeting point with the right bank of Rivière Rimouski;

Thence, northwesterly, that bank, so as to exclude it, to its meeting point with the northwestern limit of Rang X of the Canton de Duquesne;

Thence, northeasterly, the northwestern limit of Rang X of the Canton de Duquesne and Rang IX of the Canton de Macpès to the southwestern limit of Lot 16 of Rang VIII, skirting Lac Chicdos, so as to include it, by a line parallel to and 60 m from the northwest bank;

Thence, northwesterly, the southwestern limit of Lot 16 of Rang VIII, the Canton de Macpès;

Thence, northeasterly, the northwestern limit of Rang VIII;

Thence, northwesterly, the southwestern of lot 5 of Rang VII to its meeting point with the southeastern limit of the right-of-way of the road leading to Saint-Marcellin;

Thence, northeasterly, that right-of-way limit, so as to exclude it, to the northeastern limit of the Canton de Macpès;

Thence, southeasterly, the northeastern limit of the Canton de Macpès;

Thence, southwesterly, the southeastern limit of Rang VIII of that township;

Thence, southeasterly, the northeastern limit of lot 3 of Rang IX;

Thence, northeasterly, the northwestern limit of Rang X;

Thence, southeasterly, the northeastern limit of lot 2 of Rang X;

Thence, northeasterly, the southeastern limit of the Canton de Macpès;

Thence, southeasterly, the southwestern limit of the Canton de Ouimet;

Thence, northeasterly, the northwestern limit of Rang II of the Canton de Ouimet;

Thence, southeasterly, the northeastern limit of lot 32 of Rang II;

Thence, southwesterly, the northwestern limit of Rang III;

Thence, southeasterly, the northeastern limit of lot 34 of Rang III;

Thence, northeasterly, the northwestern limit of Rang IV;

Thence, southeasterly, the northeastern limit of lot 24 of Rang IV;

Thence, northeasterly, the northwestern limit of Rang V;

Thence, southeasterly, the northeastern limit of lot 16 of Rang V;

Thence, southwesterly, the southeastern limit of Rang V;

Thence, southeasterly, the northeastern limit of lot 24 of ranges VI, VII and VIII;

Thence, northeasterly, the southeastern limit of the Canton de Ouimet;

Thence, southeasterly then northeasterly, the southwestern and southeastern limits of the Canton de Massé to point 20, whose coordinates are:  
5 348 575 m N and 578 500 m E;

From point 20, southeasterly, northeasterly then southeasterly, a broken line identified by points 21 to 31, whose apex coordinates are respectively:

5 347 642 m N and 580 499 m E;

5 347 726 m N and 582 499 m E;

5 348 657 m N and 585 338 m E;

5 346 003 m N and 587 907 m E;

5 343 643 m N and 588 526 m E;

5 341 711 m N and 590 288 m E;

5 338 171 m N and 592 483 m E;

5 336 042 m N and 593 496 m E;

5 334 331 m N and 595 361 m E;

5 334 032 m N and 597 753 m E;

5 334 125 m N and 598 150 m E;

the latter point being situated on the right bank of Rivière Patapédia-Est;

From point 31, southeasterly, the right bank of Rivière Patapédia-Est, so as to exclude it, to point 32, point located on the left bank of Rivière Patapédia;

From point 32, in general southwesterly then northwesterly directions, the left bank of Rivière Patapédia, so as to exclude it, to point 33, point located on the southeastern limit of Lac Chevreuil;

From point 33, southwesterly, a straight line perpendicular to the flow to point 34, point located on the right bank of Rivière Patapédia;

From point 34, in general southeasterly then southerly directions, the right bank of Rivière Patapédia, so as to exclude it, to point 35, being the meeting point with the Québec – New Brunswick provincial borderline;

From point 35, westerly, along that borderline to the starting point.

The coordinates mentioned above are given in metres and were graphically traced from the U.T.M. squaring used on maps to the scale of 1:50 000 published by the Department of Energy, Mines and Resources of Canada (N.A.D. 1927, Zone 19).

The whole as shown on the plan attached hereto and bearing number P-9296. The original of this document is kept at the Division des données foncières et de la cartographie of the Ministère de l'Environnement et de la Faune.

Maps: 1:50 000 22C/1, C/8, 22B/4, B/5

Prepared by: \_\_\_\_\_  
HENRI MORNEAU,  
*Land Surveyor*

Québec, 3 September 1997

Minute: 9296

